

# **CHINESE TAIPEI IDENTIFICATION POLICY**



International Committee of Sport for the Deaf

Maison du Sport International  
Av. de Rhodanie 54, CH-1007, Lausanne, Switzerland

Version 1.1 – 13 April 2023

## Overview

"Chinese Taipei" is the term used in various international organisations and tournaments for groups representing the Republic of China (ROC), a state commonly known as Taiwan.

Due to the One-China principle stipulated by the People's Republic of China (PRC, China), Taiwan, was prohibited from using or displaying any of its national symbols such as national name, anthem and flag that would represent the statehood of Taiwan at international events. This dissension eventually came to a compromise when the term "Chinese Taipei" was first proposed in the Nagoya Resolution in 1979, whereby the ROC/Taiwan and the PRC/China recognize the right of participation to each other and remain as separate teams in any activities of the International Olympic Committee and its correlates. This term came into official use in 1981 following a name change of Olympic Committee of the ROC to Chinese Taipei Olympic Committee. Such arrangement later became a model for the ROC/Taiwan to continue participating in various international organisations and affairs in diplomacy other than the Olympic Games, including the World Trade Organization, the World Health Organization, and international pageants.

In the aftermath of the Chinese Civil War in 1949, the People's Republic of China (PRC) was established and the nationalist Republic of China (ROC) government retreated to Taiwan, previously a Qing territory that was ceded to Japanese rule from 1895 until its surrender at the end of World War II in 1945. As time went on, the increased official recognition of the PRC in international activities, such as when accorded recognition in 1971 by the United Nations, instead of that accorded previously to the ROC saw existing diplomatic relations transfer from Taipei to Beijing. The ROC needed to come to a beneficial conclusion to how it would be referred when there was participation by the PRC in the same forum.

The International Olympic Committee (IOC) recognised both the PRC and the ROC Olympic Committees in 1954. In 1958, the PRC withdrew its membership from the IOC and nine other international sports organisations in protest against the two-Chinas policy. After the withdrawal of the PRC, the IOC had been using a number of names in international Olympic activities to differentiate the ROC from the PRC. "Formosa" was used at the 1960 Summer Olympics, and "Taiwan" was used in 1964 and 1968. In 1975, the PRC applied to rejoin the IOC as the sole sports organisation representing the whole China. The Taiwanese team, competing under the name of Republic of China at the previous Olympics, was refused to represent itself as the "Republic of China" or use "China" in its name by host Canadian government at the 1976 Summer Olympics. The IOC then voted to change the name of the ROC team to "Taiwan", which was rejected by the ROC, and the ROC announced withdrawal from the 1976 Summer Olympics a day before the opening ceremony.

In April 1979, the IOC recognized the Olympic Committee of the PRC and maintained recognition of the Olympic Committee located in Taipei at the 81st IOC Session held in Montevideo. The resolution left problems relating to the names, anthems and flags of both committees unsolved. The PRC showed a willingness to allow Taiwan to be included in the IOC but objected to the resolution, reaffirming sports organisations in Taiwan must not use any of the emblems of the Republic of China.

After the 81st Session, the IOC Executive Board designated the Olympic Committee in Beijing as the Chinese Olympic Committee, with the PRC's anthem, flag and emblem. The Olympic Committee in Taipei was designated as the Chinese Taipei Olympic Committee, with a different anthem, flag and emblem from those the ROC used and which must be approved by the executive board.

Lord Killanin, the president of the IOC, submitted the resolution to IOC members for a postal vote following the conclusion of the IOC Executive Board meeting held in October 1979 in Nagoya. The resolution, known as the Nagoya Resolution, was approved in November 1979 by the IOC members, and later other international sports federations adopted the resolution.

The Nagoya Resolution was welcomed by the PRC as the resolution followed the PRC's One China principle, whereas the ROC decided that the ROC Olympic Committee must strongly protest against the decisions. From November 1979, the ROC Olympic Committee and Taiwan's IOC member, Henry Hsu, filed a series of lawsuits in Lausanne against the IOC for annulment of the Nagoya Resolution. Taiwanese officials also boycotted the 1980 Winter and Summer Games in protest of not being allowed to use the ROC's official name, flag and national anthem.

In 1980, the IOC amended the Olympic Charter so that all National Olympic Committees (NOCs) when participating in the Games could use delegation flags and anthems, instead of national ones. Juan Antonio Samaranch, the new president of the IOC, met Henry Hsu several times to discuss the ROC Olympic Committee's status in the IOC. In order for the youth to participate in the Olympic Games and counteract the PRC's strategy of isolating the ROC, the ROC government concluded that the ROC Olympic Committee should not withdraw from the IOC.

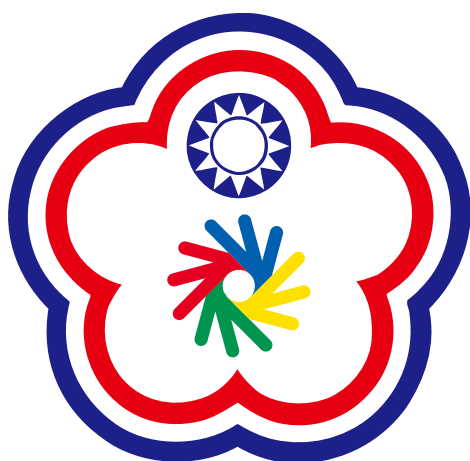
In 1981, the ROC government formally accepted the name "Chinese Taipei". A flag bearing the emblem of its Olympic Committee against a white background as the Chinese Taipei Olympic flag was confirmed in January. Based on the Olympic Charter amended at the 82nd IOC Session, an agreement was signed on 23 March in Lausanne by Juan Antonio Samaranch, the president of the IOC, and Shen Chia-ming, the president of the Chinese Taipei Olympic Committee (CTOC). The 1981 agreement, also known as the Lausanne Agreement, specified the name, flag and emblem of the CTOC. The CTOC is therefore entitled to be treated on the equal footing as other NOCs. In 1983, the National Flag Anthem of the Republic of China was chosen as the anthem of the Chinese Taipei delegation. Taiwan has competed under this name and flag exclusively at each Games since the 1984 Winter Olympics, as well as at the Paralympics and at other international events (with flags on which the Olympic rings are replaced by a symbol appropriate to the event).

Chinese Taipei Deaf Sports Federation use the below flag and anthem in next page in respect of above reasons.

## Flag of Chinese Taipei used in the Deaflympics



### Colour Reference of Chinese Taipei Emblem



C100 M100 Y0 K0



C100 M56 Y0 K0



C0 M100 Y100 K0



C0 M100 Y91 K0



C100 M0 Y91 K6



C2 M11 Y100 K0

### Chinese Taipei Anthem during Deaflympics

Please go to the below weblink to download

<https://drive.google.com/file/d/1hJgP5W5Pp5CZkQHx99hTB6wEMpeRyYLw/view?usp=sharing>

The anthem is also used for Chinese Taipei Olympic Committee and Chinese Taipei Paralympic Committee.

## Miscellaneous

1. According to IOC NOC List-Protocol Order, TPE is listed in “T” as **Attachment A**.

i. Wrong Order (A to Z)



ii. Right Order (A to Z)



2. To avoid any mistake in using “Chinese Taipei”, here is the reference that lists different languages issued by Chinese Taipei Olympic Committee as **Attachment B**.



## National Olympic Committees

Numbering Order	Continental Association	NOC	Country name - English	Country name - French
1	Asia	AFG	Afghanistan	Afghanistan
2	Africa	RSA	South Africa	Afrique du Sud
3	Europe	ALB	Albania	Albanie
4	Africa	ALG	Algeria	Algérie
5	Europe	GER	Germany	Allemagne
6	Europe	AND	Andorra	Andorre
7	Africa	ANG	Angola	Angola
8	Americas	ANT	Antigua and Barbuda	Antigua-et-Barbuda
9	Asia	KSA	Saudi Arabia	Arabie saoudite
10	Americas	ARG	Argentina	Argentine
11	Europe	ARM	Armenia	Arménie
12	Americas	ARU	Aruba	Aruba
13	Oceania	AUS	Australia	Australie
14	Europe	AUT	Austria	Autriche
15	Europe	AZE	Azerbaijan	Azerbaïdjan
16	Americas	BAH	Bahamas	Bahamas
17	Asia	BRN	Bahrain	Bahreïn
18	Asia	BAN	Bangladesh	Bangladesh
19	Americas	BAR	Barbados	Barbade
20	Europe	BLR	Belarus	Bélarus
21	Europe	BEL	Belgium	Belgique
22	Americas	BIZ	Belize	Belize
23	Africa	BEN	Benin	Bénin
24	Americas	BER	Bermuda	Bermudes
25	Asia	BHU	Bhutan	Bhoutan
26	Americas	BOL	Bolivia	Bolivie
27	Europe	BIH	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine
28	Africa	BOT	Botswana	Botswana
29	Americas	BRA	Brazil	Brésil
30	Asia	BRU	Brunei Darussalam	Broué Darussalam
31	Europe	BUL	Bulgaria	Bulgarie
32	Africa	BUR	Burkina Faso	Burkina Faso
33	Africa	BDI	Burundi	Burundi
34	Americas	CAY	Cayman Islands	Îles Caïmans
35	Asia	CAM	Cambodia	Cambodge
36	Africa	CMR	Cameroon	Cameroon
37	Americas	CAN	Canada	Canada
38	Africa	CPV	Cape Verde	Cap-Vert
39	Africa	CAF	Central African Republic	République centrafricaine
40	Americas	CHI	Chile	Chili
41	Asia	CHN	People's Republic of China	République populaire de Chine
42	Europe	CYP	Cyprus	Chypre

## Attachment A

Numbering Order	Continental Association	NOC	Country name - English	Country name - French
43	Americas	COL	Colombia	Colombie
44	Africa	COM	Comoros	Comores
45	Africa	CGO	Congo	Congo
46	Africa	COD	Democratic Republic of the Congo	République démocratique du Congo
47	Oceania	COK	Cook Islands	Îles Cook
48	Asia	KOR	Republic of Korea	République de Corée
49	Americas	CRC	Costa Rica	Costa Rica
50	Africa	CIV	Côte d'Ivoire	Côte d'Ivoire
51	Europe	CRO	Croatia	Croatie
52	Americas	CUB	Cuba	Cuba
53	Europe	DEN	Denmark	Danemark
54	Africa	DJI	Djibouti	Djibouti
55	Americas	DOM	Dominican Republic	République dominicaine
56	Americas	DMA	Dominica	Dominique
57	Africa	EGY	Egypt	Égypte
58	Americas	ESA	El Salvador	El Salvador
59	Asia	UAE	United Arab Emirates	Émirats arabes unis
60	Americas	ECU	Ecuador	Équateur
61	Africa	ERI	Eritrea	Érythrée
62	Europe	ESP	Spain	Espagne
63	Europe	EST	Estonia	Estonie
64	Americas	USA	United States of America	États-Unis d'Amérique
65	Africa	ETH	Ethiopia	Éthiopie
66	Europe	MKD	The Former Yugoslav Republic of Macedonia	ex-République yougoslave de Macédoine
67	Oceania	FJI	Fiji	Fidji
68	Europe	FIN	Finland	Finlande
69	Europe	FRA	France	France
70	Africa	GAB	Gabon	Gabon
71	Africa	GAM	Gambia	Gambie
72	Europe	GEO	Georgia	Géorgie
73	Africa	GHA	Ghana	Ghana
74	Europe	GBR	Great Britain	Grande-Bretagne
75	Europe	GRE	Greece	Grèce
76	Americas	GRN	Grenada	Grenade
77	Oceania	GUM	Guam	Guam
78	Americas	GUA	Guatemala	Guatemala
79	Africa	GUI	Guinea	Guinée
80	Africa	GBS	Guinea-Bissau	Guinée-Bissau
81	Africa	GEQ	Equatorial Guinea	Guinée équatoriale
82	Americas	GUY	Guyana	Guyana
83	Americas	HAI	Haiti	Haïti
84	Americas	HON	Honduras	Honduras
85	Asia	HKG	Hong Kong, China	Hong Kong, Chine
86	Europe	HUN	Hungary	Hongrie
87	Asia	IND	India	Inde

## Attachment A

Numbering Order	Continental Association	NOC	Country name - English	Country name - French
88	Asia	INA	Indonesia	Indonésie
89	Asia	IRI	Islamic Republic of Iran	République islamique d'Iran
90	Asia	IRQ	Iraq	Iraq
91	Europe	IRL	Ireland	Irlande
92	Europe	ISL	Iceland	Islande
93	Europe	ISR	Israel	Israël
94	Europe	ITA	Italy	Italie
95	Americas	JAM	Jamaica	Jamaïque
96	Asia	JPN	Japan	Japon
97	Asia	JOR	Jordan	Jordanie
98	Asia	KAZ	Kazakhstan	Kazakhstan
99	Africa	KEN	Kenya	Kenya
100	Asia	KGZ	Kyrgyzstan	Kirghizistan
101	Oceania	KIR	Kiribati	Kiribati
102	Europe	KOS	Kosovo	Kosovo
103	Asia	KUW	Kuwait	Koweït
104	Asia	LAO	Lao People's Democratic Republic	République démocratique populaire lao
105	Africa	LES	Lesotho	Lesotho
106	Europe	LAT	Latvia	Lettonie
107	Asia	LIB	Lebanon	Liban
108	Africa	LBR	Liberia	Libéria
109	Africa	LBA	Libya	Libye
110	Europe	LIE	Liechtenstein	Liechtenstein
111	Europe	LTU	Lithuania	Lituanie
112	Europe	LUX	Luxembourg	Luxembourg
113	Africa	MAD	Madagascar	Madagascar
114	Asia	MAS	Malaysia	Malaisie
115	Africa	MAW	Malawi	Malawi
116	Asia	MDV	Maldives	Maldives
117	Africa	MLI	Mali	Mali
118	Europe	MLT	Malta	Malte
119	Africa	MAR	Morocco	Maroc
120	Oceania	MHL	Marshall Islands	Îles Marshall
121	Africa	MRI	Mauritius	Maurice
122	Africa	MTN	Mauritania	Mauritanie
123	Americas	MEX	Mexico	Mexique
124	Oceania	FSM	Federated States of Micronesia	États fédérés de Micronésie
125	Europe	MDA	Republic of Moldova	République de Moldova
126	Europe	MON	Monaco	Monaco
127	Asia	MGL	Mongolia	Mongolie
128	Europe	MNE	Montenegro	Monténégro
129	Africa	MOZ	Mozambique	Mozambique
130	Asia	MYA	Myanmar	Myanmar
131	Africa	NAM	Namibia	Namibie
132	Oceania	NRU	Nauru	Nauru



# Attachment A

Numbering Order	Continental Association	NOC	Country name - English	Country name - French
133	Asia	NEP	Nepal	Népal
134	Americas	NCA	Nicaragua	Nicaragua
135	Africa	NIG	Niger	Niger
136	Africa	NGR	Nigeria	Nigéria
137	Europe	NOR	Norway	Norvège
138	Oceania	NZL	New Zealand	Nouvelle-Zélande
139	Asia	OMA	Oman	Oman
140	Africa	UGA	Uganda	Ouganda
141	Asia	UZB	Uzbekistan	Ouzbékistan
142	Asia	PAK	Pakistan	Pakistan
143	Oceania	PLW	Palau	Palaos
144	Asia	PLE	Palestine	Palestine
145	Americas	PAN	Panama	Panama
146	Oceania	PNG	Papua New Guinea	Papouasie-Nouvelle-Guinée
147	Americas	PAR	Paraguay	Paraguay
148	Europe	NED	Netherlands	Pays-Bas
149	Americas	PER	Peru	Pérou
150	Asia	PHI	Philippines	Philippines
151	Europe	POL	Poland	Pologne
152	Americas	PUR	Puerto Rico	Porto Rico
153	Europe	POR	Portugal	Portugal
154	Asia	QAT	Qatar	Qatar
155	Asia	PRK	Democratic People's Republic of Korea	République populaire démocratique de Corée
156	Europe	ROU	Romania	Roumanie
157	Europe	RUS	Russian Federation	Fédération de Russie
158	Africa	RWA	Rwanda	Rwanda
159	Americas	SKN	Saint Kitts and Nevis	Saint-Kitts-et-Nevis
160	Americas	LCA	Saint Lucia	Sainte-Lucie
161	Europe	SMR	San Marino	Saint-Marin
162	Americas	VIN	St Vincent and the Grenadines	Saint-Vincent-et-les-Grenadines
163	Oceania	SOL	Solomon Islands	Îles Salomon
164	Oceania	SAM	Samoa	Samoa
165	Oceania	ASA	American Samoa	Samoa américaines
166	Africa	STP	Sao Tome and Principe	Sao Tomé-et-Principe
167	Africa	SEN	Senegal	Sénégal
168	Europe	SRB	Serbia	Serbie
169	Africa	SEY	Seychelles	Seychelles
170	Africa	SLE	Sierra Leone	Sierra Leone
171	Asia	SGP	Singapore	Singapour
172	Europe	SVK	Slovakia	Slovaquie
173	Europe	SLO	Slovenia	Slovénie
174	Africa	SOM	Somalia	Somalie
175	Africa	SSD	South Sudan	Soudan du Sud
176	Africa	SUD	Sudan	Soudan
177	Asia	SRI	Sri Lanka	Sri Lanka

## Attachment A

Numbering Order	Continental Association	NOC	Country name - English	Country name - French
178	Europe	SWE	Sweden	Suède
179	Europe	SUI	Switzerland	Suisse
180	Americas	SUR	Suriname	Suriname
181	Africa	SWZ	Swaziland	Swaziland
182	Asia	SYR	Syrian Arab Republic	République arabe syrienne
183	Asia	TPE	Chinese Taipei	Chinese Taipei
184	Asia	TPE	Chinese Taipei	Chinese Taipei
185	Americas	TJM	Tajikistan	République du Tadjikistan
186	Africa	CHA	Chad	Tchad
187	Europe	CZE	Czech Republic	République tchèque
188	Asia	THA	Thailand	Thaïlande
189	Asia	TLS	Democratic Republic of Timor-Leste	République démocratique du Timor-Leste
190	Africa	TOG	Togo	Togo
191	Oceania	TGA	Tonga	Tonga
192	Americas	TTO	Trinidad and Tobago	Trinité-et-Tobago
193	Africa	TUN	Tunisia	Tunisie
194	Asia	TKM	Turkmenistan	Turkménistan
195	Europe	TUR	Turkey	Turquie
196	Oceania	TUV	Tuvalu	Tuvalu
197	Europe	UKR	Ukraine	Ukraine
198	Americas	URU	Uruguay	Uruguay
199	Oceania	VAN	Vanuatu	Vanuatu
200	Americas	VEN	Venezuela	Venezuela
201	Americas	IVB	Virgin Islands, British	Îles Vierges britanniques
202	Americas	ISV	Virgin Islands, US	Îles Vierges des États-Unis
203	Asia	VIE	Vietnam	Viet Nam
204	Asia	YEM	Yemen	Yémen
205	Africa	ZAM	Zambia	Zambie
206	Africa	ZIM	Zimbabwe	Zimbabwe

中華臺北Chinese Taipei各語言採用譯名參考表

2016/10/7

序號	語言	代碼code	建議名稱	範例來源	備註
1	Arabic 阿拉伯語	TPE	الصينية تايبيه	駐科威特、沙烏地阿拉伯及阿曼代表處提供	慣稱Chinese Taipei
2	Chinese 中文	TPE	中華台北	1981年洛桑協議	
3	Czech 捷克語	TPE	Čínská Tchaj-pej	駐捷克代表處提供	
4	Danish 丹麥文	TPE	Kinesisk Taipei	駐丹麥代表處提供	
5	English 英語	TPE	Chinese Taipei	1981與國際奧會簽訂協議	
6	Estonia 愛沙尼亞	TPE	Chinese Taipei	駐拉脫維亞代表處提供	Hiina Taipei Chinese與China為同字，建議採Chinese Taipei
7	French 法語	TPE	Taipei Chinois	2016 WHA	國際奧會統一採用英文Chinese Taipei
8	German 德語	TPE	Chinesisches Taipei	駐瑞士代表處提供	
9	Greek 希臘文	TPE	Κινεζικ Τάιπυ	駐希臘代表處提供	
10	Hebrew 希伯來文	TPE	הסניט טאייפיי	駐以色列代表處提供	唸法為Taipei Hasinit
11	Icelandic 冰島文	TPE	Knverska Taipei	駐丹麥代表處提供	
12	Indonesian 印尼文	TPE	Tionghoa Taipei	駐印尼代表處提供	慣稱Chinese Taipei
13	Japanese 日語	TPE	チャイニーズ タイペイ	日本奧會提供	音譯以片假名拼Chinese Taipei
14	Kazakh 哈薩克語	TPE	Қытайлық Тайбәйдің	哈薩克奧會提供	
15	Khmer 高棉語(柬埔寨)	TPE	តាឃនីស តៃប៉េ	柬埔寨奧會提供 亞洲盃足球資格賽(2016)	音譯Chinese Taipei
16	Korean 韓語	TPE	차이니스 타이베이	2014仁川亞運	音譯Chinese Taipei
17	Lithuanian 立陶宛	TPE	Kinų Taipėjaus	駐拉脫維亞代表處提供	
18	Latvian 拉脫維亞	TPE	Ķīnas Taipeja	駐拉脫維亞代表處提供	

中華臺北Chinese Taipei各語言採用譯名參考表

2016/10/7

序號	語言	代碼code	建議名稱	範例來源	備註
19	Mongolian 蒙古語	TPE	Chinese Taipei	駐蒙古代表處提供	Хятадын Тайпей Chinese與China 為同字，建議採 Chinese Taipei
20	Persian 波斯文(伊朗)	TPE	چین تایپه	駐杜拜辦事處提供	
21	Portuguese 葡萄牙語	TPE	Taipé Chinesa	2016里約奧運	
22	Romanian 羅馬尼亞語	TPE	Taipeiul Chinezesc	駐斯洛伐克代表處提供	
23	Russian 俄語	TPE	Китайский Тайбэй	2014索契冬奧	
24	Slovak 斯洛伐克語	TPE	Cínsky Taipei	駐斯洛伐克代表處提供	
25	Spanish 西班牙語	TPE	Chinese Taipei	駐西班牙代表處提供	Taipei Chino Chinese與China 為同字，建議採 Chinese Taipei
26	Swedish 瑞典文	TPE	Kinesiska Taipei	駐瑞典代表處提供	
27	Thai 泰語	TPE	Chinese Taipei		泰國奧會回覆無適當譯名，擬採 Chinese Taipei
28	Turkish 土耳其語	TPE	Chinese Taipei	駐土耳其代表處提供	Çin Taipei Chinese與China 為同字，建議採 Chinese Taipei
29	Vietnamese 越南語	TPE	Đài Bắc Trung Hoa	俄羅斯世界盃足球賽 第二輪資格賽(2016)	